

<b>Zeitschrift:</b>	Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
<b>Herausgeber:</b>	Organización de los Suizos en el extranjero
<b>Band:</b>	43 (2016)
<b>Heft:</b>	4
<b>Rubrik:</b>	Citas

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Algo se mueve en la política energética

En el futuro, en Suiza no sólo recibirán subvenciones las energías renovables como la solar y la eólica, así como las nuevas centrales hidroeléctricas, sino también las grandes centrales hidroeléctricas ya existentes. Así lo ha decidido el Consejo de los Estados en su sesión de verano. Las centrales hidroeléctricas recibirán una «prima de mercado» por la electricidad que deban vender por debajo de los costes de producción. En su sesión de otoño el Consejo Nacional examinará de nuevo toda la estrategia energética 2050, y el 27 de noviembre los votantes podrán pronunciarse acerca de la iniciativa popular «Por un abandono ordenado de la energía nuclear».

## Bajar los impuestos a las empresas

Tras largos debates, el Consejo Nacional y el Consejo de los Estados han aprobado en su sesión de verano la Tercera Reforma Fiscal para las Empresas. La reforma fiscal prevé bajar los impuestos a las empresas para que Suiza siga siendo un país atractivo para ellas. Los socialdemócratas ya han anunciado un referendo contra la reforma. Así pues, el pueblo tendrá la última palabra sobre este controvertido asunto. La Segunda Reforma Fiscal para las Empresas, votada en 2008, provocó un gran descontento. El Consejero Federal y Ministro de Economía Hans-Rudolf Merz no proporcionó entonces información correcta a los electores sobre la pérdida de ingresos fiscales por un valor de miles de millones de francos. El Tribunal Federal reprendió entonces con dureza esta vulneración de la libertad de voto.

## Menos solicitudes de asilo que en 2015

El número de solicitudes de asilo en Suiza ha vuelto a aumentar por primera vez desde hace cinco meses: 1 885 personas pidieron asilo en mayo, 137 más que en abril. Sin embargo, el aumento es menor que hace un año, cuando las solicitudes de asilo experimentaron un incremento drástico del 60 %, hasta superar las 2 200.



**Giulia  
Steingruber**

La gimnasta suiza de 22 años Giulia Steingruber dominó el Campeonato de Europa de Gimnasia Artística celebrado a principios de junio en Berna. Ganó dos medallas de oro: primero en su especialidad, el salto (en 2013 y 2014 ganó también el oro en el Campeonato de Europa) y posteriormente también en suelo, con un estupendo desempeño.

«¡Un triunfo del arte y la ciencia, un monumento al trabajo y al esfuerzo! Ha caído el muro que dividía a las naciones y se ha abierto la primera brecha en los Alpes helvéticos. Los países se han acercado unos a otros y se han abierto al tráfico mundial.»

SIMEON BAVIER, PRESIDENTE DE LA CONFEDERACIÓN HELVÉTICA,  
AL INAUGURARSE EN 1882 EL TÚNEL FERROVIARIO DEL SAN GOTARDO

«Hoy es un día histórico para nuestro país:  
con el túnel de base del San Gotardo llevamos a cabo la obra del siglo.»

JOHANN SCHNEIDER-AMMANN, PRESIDENTE DE LA CONFEDERACIÓN,  
EL 1.º DE JUNIO 2016 AL INAUGURARSE EL TÚNEL DE BASE DEL SAN GOTARDO

«El nuevo túnel es más que una infraestructura de transporte, más que una gran obra de ingeniería; es un símbolo de apertura y progreso: hemos conectado a la humanidad desde el Mar del Norte hasta el Mediterráneo.»

DORIS LEUTHARD, CONSEJERA FEDERAL

«En una época en que algunos quieren levantar muros, Suiza ha dado una ejemplo importante.»

MATTEO RENZI, PRIMER MINISTRO DE ITALIA

«Una maravilla de la técnica.»

ANGELA MERKEL, CANCELLER ALEMANA

«Obras como ésta las llevan a cabo personas que están dispuestas a recorrer un camino largo y difícil. Nada tiene que ver con la pertenencia a un partido u otro.»

ADOLF OGI, EX CONSEJERO FEDERAL  
DE LA UNIÓN DEMOCRÁTICA DEL CENTRO,  
ANTES DE ABRAZAR AL EX CONSEJERO FEDERAL  
MORITZ LEUENBERGER DEL PARTIDO SOCIALISTA

«Ahora se entonará el Himno Nacional. ¡Más vale que nos sepamos la letra!»

JOHANN SCHNEIDER-AMMANN  
PRESIDENTE DE LA CONFEDERACIÓN